## CONTENTS

### ACKNOWLEDGEMENTS

**Hedwig Schwall** *(KU Leuven)*
**BOUNDARIES, PASSAGES, TRANSITIONS: AN INTRODUCTION**

### TRANSITIONING BOUNDARIES

**Declan Kiberd** *(University of Notre Dame)*
**GOING GLOBAL?**

**Katherine Side** *(Memorial University of Newfoundland)*
"UNGENEROUS, THOUGH NOT MEAN": THE SCHEME FOR THE PURCHASE OF EVACUATED DWELLINGS, BELFAST, NORTHERN IRELAND

### DRAMA AND FILM

**Stefanie Lehner** *(Queen’s University Belfast)*

**Stephanie Schwerter** *(University of Valenciennes)*
"BEYOND THE TROUBLES": PARODY AND THE NORTHERN IRISH THRILLER IN CEASEFIRE CINEMA

**Seán Crosson** *(National University of Ireland, Galway)*
**GAELIC GAMES AND THE FILMS OF JOHN FORD**

**Jochen Achilles** *(University of Würzburg)*
**INTERMEDIA DRAMA AND THE COMMODIFICATION OF IRISH IDENTITIES**

**Ondřej Pilný** *(Charles University Prague)*
"DID YOU LIKE HOW I MADE THAT TURN, OFFICER?:" **MARTIN MCDONAGH’S HANGMEN AND CAPITAL PUNISHMENT**

**Joan FitzPatrick Dean** *(University of Missouri-Kansas City)*
**MARTIN MCDONAGH’S EPSTEMOLOGICAL INSTABILITY: THE NOOSE OF HANGMEN**

**Mária Kurdi** *(University of Pécs)*
**POST-CELTIC TIGER CRISIS GENDERIZED AND THE ESCAPE TO VIRTUAL REALITIES IN NANCY HARRIS’S NO ROMANCE**
FICTION

Gerry Smyth (John Moores University Liverpool)
ANOTHER LISTEN TO THE MUSIC IN JAMES JOYCE’S “A MOTHER” 129

Paul Fagan (Salzburg University/University of Vienna)
OUT OF JOINT: JAMES JOYCE AND ‘IRISH TIME’ 143

Tamara Radak (University of Vienna)
‘SIGMUND FREUD … ANALYZE THIS’: THE JOYS OF FREUD AND THE ‘CYCLOANNALISM’ OF FINNEGANS WAKE 163

John McCourt (Macerata University)
BEYOND ENGLAND: BRINGING IRELAND INTO THE VICTORIAN NOVEL, THE CASE OF ANTHONY TROLLOPE 179

Donatella Abbate Badin (University of Turin)
“THE SOUL WITHIN ME BURNED / ITALIA, MY ITALIA, AT THY NAME”: WILDE’S EARLY POEMS AND HIS FASCINATION WITH ITALY 193

Elena Cotta Ramusino (University of Pavia)
BEYOND TRANSITION: ELIZABETH BOWEN’S SEVEN WINTERS 209

Keith Hopper and Neil Murphy (University of Oxford and Nanyang Technical University, Singapore)
THE HOUSE OF FICTION: DERMOT HEALY’S SHORT STORIES 219

Sylvie Mikowski (University of Reims-Champagne)
RACE AND ETHNICITY ACROSS THE ATLANTIC: REVISING THE DISCOURSE OF NATION-BUILDING IN COLUM McCANN’S TRANSATLANTIC, SEBASTIAN BARRY’S ON CANAAN’S SIDE AND COLM TÓIBÍN’S BROOKLYN 233

WERNER HUBER TESTIMONIES

The English department of the University of Vienna 247
Klaus Lubbers (Germany) 249
Catherine Maignant (France) 251
Filomena Louro (Portugal) 253
Giovanna Tallone (Italy) 255
Paul Fagan (Austria) 257
Seán Crosson (Ireland) 259

Notes on Contributors 261